

En dä Zigg, wo ich Taxi gefahre han, hatt ich natörlich och hin un widder die traurige Erfahrung maache müsse, dat die Lück, die en et Auto steige däte, sage: "Godd sei Dank! Endlich einer, dä ming Sproch sprich!"

Ich han ens met ener Oma, die wor bestemmp - naja, wie ald mag dat Fräuche gewäse sin - fünfunachtzig - wore mer dann esu bessche am Fachsimpele. Do säht se: "Jung, sprichs do dann üverhaup richtig Kölsch?"

"Jo", sag ich, "ich denke schon", sag ich, "Esu, wie ich et geliert han, su, wie mer der Schnabel gewahßen es, su sprech ich Kölsch."

Do säht die för mich: "Dann sag mer ens dä folgende Satz, dä ich der jetz op Hochdeutsch nenne, op Kölsch: 'Jesus Christus ging mit seinen zwölf Aposteln den Ölberg hinauf'." Boh, han ich eets ens geschleck.

"Nä", sag ich, "alsu do fällt mir nix zo en."

"Jo", säht se, "pass op! Jetz sagen ich dir dat: 'Der Zimmermanns Jupp klabasterte met singe zwölf Trabante der Tronsberg erop'", säht se, "un dat es Kölsch!" Han ich mich en däm Auto baal weggeschmesse.

### Offermanns, Karl (60): *Der Ölberg*

?en de tsik vo\_ɪʃ 'takɪ fa:\_və han had\_ɪʃ natølɪʃ ?ox hɪn\_ʊn vɪdə di tʃaʊ̯ʃɪjə ?ɛ'fa:\_vʊŋ ma:xə myse dat:i lyk di ?ɪn\_ət ?'aʊ̯to ſteɪ̯jə də:tə ?vən za:\_vən jɔt\_ſaɪ̯ daŋk ?'ɛntlɪʃ ?eɪ̯nə də mɪ̯n ſpʊ̯ɔ̯x ſpʊ̯ɪ̯ʃ ?vən da han\_ɪʃ dan\_əns med\_əne ?'oma di vɔ̯ bɛ̯ʃtemp naja vi\_alt ma:x dat ſtɔ̯yʃjə jœ̯nɛzə zɪ̯n ,fynəvʊ̯n'axtʃɪ̯ʃ vɔ̯ mə dan\_əzu besjə ?am 'faksimpele ?un ze:t\_səjʊ̯ʃ ſpʊ̯ɪ̯ʃs də dan\_ɪ̯vbe'hɔ̯ʊ̯p 'kɪ̯ftɪ̯ʃ kœ̯lʃ jɔ̯ za\_ɪ̯ʃ dən̩kə ſo:n ne za\_ɪ̯z\_əzu vi\_ɪ̯z\_ət jœ̯liet han zu vi mə də ſna:bəl jœ̯va:sə ?is zu ſpʊ̯eʒ\_ɪ̯ʃ kœ̯lʃ ?ən da ze:d:i fə̯ mɪ̯ʃ dan zax mə̯əns följendən zats də\_ɪ̯h də jɛ̯ts ?op ho:xdɔ̯y̯tʃ nənə ?op kœ̯lʃ 'je:zʊ̯s 'kɪ̯ftʊ̯s gɪ̯n mɪ̯t ſaɪ̯nən tsvø̯lf ?a:pɔ̯stəln de:n ?ø̯:lbər̩k hi'nau̯f bɔ̯ ha\_ɪ̯z\_e:dz\_əns jœ̯flek nə: za\_ɪ̯ʃ ?alzo da felt mi̯g ni̯ks tso ?ɪ̯n ja: ze:t sə̯ paz\_ɔ̯p jɛ̯ts:a:\_və ?ɪ̯ʃ di̯g dat 'tʃɪ̯məmans jʊ̯p kla'bastət met ſi̯nə ſvø̯ləf tʃa'bantə də 'tʃɔ̯:nsbər̩z\_əvrop ze:t sə̯ dad\_əs kœ̯lʃ ha:\_ɪ̯ʃ mɪ̯z\_ən dəm 'aʊ̯to ba:l 'vækjəʃmesə